

تمييز حقوق رقم ٩٨/٦٠٣

تاریخ ١٩٩٨/٣/٢٨

المبادئ القانونية:-

- ١- من استقراء نص المادة (٤/١) من قانون الأحوال المدنية نجد ان مكاتب الأحوال المدنية تختص بتسجيل اسر الأردنيين في السجل المدني وقيد الواقعات واصدار الشهادات المتعلقة بها والبطاقات الشخصية ودفاتر العائلة وفق أحكام القانون.
- ٢- ان المادة (٣٥) من ذات القانون تنص على انه لا يجوز اجراء أي تغيير أو تصحيح في قيود الأحوال المدنية المدرجة في سجل الواقعات والسجل المدني و يستثنى من ذلك التغيير أو التصحيح في الجنسية أو الديانة أو المهنة أو في قيود الأحوال المدنية المتعلقة بالزواج أو الطلاق أو التصديق أو الطلاق أو ثبات النسب .
- ٣- تنص المادة (٣٨) من نفس القانون على ان محكمة الصلح هي المختصة بالنظر في دعوى تصحيح قيود الأحوال المدنية. يستفاد مما سلف ان محكمة صلح الحقوق تختص بالنظر في الدعوى المتعلقة باجراء التصحيح في قيود الأحوال المدنية وان المشرع استثنى في المادة (٣٥) اجراء التغيير أو التصحيح فيما يتعلق بالجنسية أو الديانة أو المهنة.
- ٤- لما كانت الدعوى موضوع الطعن مؤسسة على الطلب بالغاء القيد للمدعى عليه بزعم انه فلسطيني وغير اردني فان هذا الطلب يخرج عن اختصاص قاضي الصلح وليس مشمولاً بحكم المادة (٣٨) من قانون الأحوال المدنية وبالتالي فان القرار المميز يكون واقعاً في محله طالما وقد انتهى الى هذه النتيجة.

الميبة الحاكمة برئاسة القاضي السيد : بسام نويران

وعضوية القاضيين السيدين : عبد الله السلمان ، جليل زريقات .

المميز : المحامي العام المدني بمثله محمد الوراورة .

المميز ضده : عبد القادر اسماعيل حسين كستيرو .

بتاريخ ١٩٩٨/٣/٥ قدم هذا التمييز للطعن بالقرار الصادر عن محكمة استئناف حقوق عمان رقم ٩٨/٢٩ تاريخ ١٩٩٨/٢/١٢ والقاضي بفسخ قرار محكمة صلح حقوق عمان ورد الدعوى في القضية الصلحية رقم ٩٧/١٠٤٧ .
وتتلخص أسباب التمييز بما يلي :-

١-أخطاء حكمة استئناف عمان بالنتيجة التي توصلت إليها بقرارها المميز بفسخ القرار الصلحي ورد الدعوى لعدم الاختصاص.

٢-أخطاء المحكمة بالنتيجة التي توصلت إليها بأن محكمة الصلح غير مختصة.

٣-أخطاء المحكمة برد الدعوى لعدم الاختصاص حيث أن المادة ٣٨ من قانون الأحوال المدنية تنص على أن تقام دعوى التصحيح في قيد الأحوال المدنية وفي السجلات أمام محاكم الصلح.

٤-إن المشرع وكما قصد في المادة ٣٨ فقرة (أ) من قانون الأحوال المدنية أن محكمة الصلح مختصة بتصحيح قيد وسجلات الأحوال المدنية وفي ثبيت واقعة الولادة والوفاة فهي ضمناً مختصة بإلغاء القيد أو تصحيحه.

٥-أخطاء حكمة الاستئناف بالنتيجة التي توصلت إليها حيث إن قانون الأحوال المدنية لم يجرِ لمدير دائرة الأحوال المدنية إلغاء القيد المدني.

وطلب المميز قبول التمييز شكلاً وتفضيل القرار المميز.

القرار

لدى التدقيق والمداولة نجد أن واقعة هذه الدعوى تشير إلى أن المحامي العام المدني تقدم بهذه الدعوى لدى محكمة صلح حقوق عمان ضد المدعى عليه عبد القادر اسماعيل حسين كستيرو للمطالبة بإلغاء القيد المدني ذي الرقم ٦٧/١٥٨ الخاص بالمدعى عليه.

مؤسس دعواه على أن المدعى عليه حصل على قيد مدني برقم ٧٧/١٥٨ لدى سجل مدني المغتربين بتاريخ ٣١/٣/١٩٨٨ وقد احتصل تبعاً لذلك على نفق عائلة وأن المحامي العام المدني يطالب بإلغاء القيد المدني للمدعى عليه باعتباره فلسطيني الجنسية وغير أرثني.

لدى نظر محكمة صلح الحقوق للدعوى قررت الغاء قيد المدعى عليه لدى دائرة الأحوال المدنية وسجل المغتربين.

لم يرتكب المدعى عليه بهذا الحكم فطعن به إستئنافاً حيث أصدرت محكمة استئناف عمان حكماً برقم ٩٨/٢٩ تاريخ ١٩٩٨/٢/١٢ يقضى بفسخ الحكم الصلحي والحكم برد الدعوى لعدة أن محكمة صلح الحقوق غير مختصة بنظر الدعوى.

لم يرتكب المحامي العام المدني بهذا الحكم الاستئنافي فطعن به تمييزاً للأسباب المسوطة باللائحة التمييزية المقدمة منه.

وفي الرد على أسباب التمييز جميعا

نجد من استقراء نص المادة ٤/١ من قانون الأحوال المدنية ان مكاتب الأحوال المدنية تختص بتسجيل اسر الاردنيين في السجل المدني وقيد الواقعات واصدار الشهادات المتعلقة بها والبطاقات الشخصية ودفاتر العائلة وفق أحكام القانون.

كما أن المادة ٣٥ من ذات القانون تنص على أنه لا يجوز اجراء اي تغيير او تصحيح في قيود الاحوال المدنية المدرجة في سجل الواقعات والسجل المدني ويستثنى من ذلك التغيير او التصحيح في الجنسية او الديانة او المهنة او في قيود الاحوال المدنية المتعلقة بالزواج او الطلاق او التصاريق او الطلاق او ثبات النسب . وتنص المادة ٣٨ من نفس القانون على أن محكمة الصلح هي المختصة بالنظر في دعاوى تصحيح قيود الأحوال المدنية.

ويستفاد مما سلف أن محكمة صلح الحقوق تختص بالنظر في الدعاوى المتعلقة بإجراء التصحيح في قيود الأحوال المدنية وأن المشرع استثنى في المادة ٣٥ اجراء التغيير او التصحيح فيما يتعلق بالجنسية او الديانة او المهنة وعليه ولما كانت الدعوى موضوع الطعن مؤسسة على الطلب بالغاء القيد للمدعى عليه بزعم أنه فلسطيني وغير اردني ، فإن هذا الطلب يخرج عن اختصاص قاضي الصلح وليس مشمولاً بحكم المادة ٣٨ من قانون الأحوال المدنية . وبالتالي فإن القرار المميز يكون واقعاً في محله طالما وقد انتهى الى هذه النتيجة.

لهذا وبناء على ما تقدم نقرر رد التمييز وتأييد القرار المميز.

قراراً صدر في ٣٠ ذو القعدة سنة ١٤١٨ هـ الموافق ١٩٩٨/٣/٢٨ م .

* * *